



## Le Terre dei Savoia

**OGGETTO: DETERMINA DI AFFIDAMENTO AI SENSI DELL'ART. 106, COMMA 1, LETT. b) – e) E COMMA 7 DEL D.LGS. N. 50/2016, DELLE ATTIVITÀ COMPLEMENTARI AL SERVIZIO DI COORDINAMENTO E MONITORAGGIO DEL PROGETTO N. 1744 “I DUCHI DELLE ALPI/LES DUCS DES ALPES” – PROGRAMMA INTERREG V-A ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014-2020 EX ART. 1, CO. 2 LETTERA A) DEL D.L. 76/2020, NONCHÉ AI SENSI DELLE LINEE GUIDA ANAC N. 4.**

**CIG Z182E27F8D**

**CUP J89D17000580006**

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO DELL'ASSOCIAZIONE “LE TERRE DEI SAVOIA”**

**PREMESSO** che l'Associazione Le Terre dei Savoia ha candidato sul programma INTERREG V-A ITALIA – FRANCIA 2014-2020 ALCOTRA il progetto “I DUCHI DELLE ALPI/LES DUCS DES ALPES” in partnership con il DIPARTIMENTO DELLA SAVOIA, il FAI - CASTELLO DELLA MANTA e la FONDAZIONE DI HAUTECOMBE;

**CONSIDERATO** che l'Associazione ha affidato il servizio di coordinamento e monitoraggio del progetto con Determina n. 3/18 del 30/01/2018 all'operatore economico CHINTANA SRL, con sede legale in Torino, Via Madama Cristina n.9, cod. fisc. e P. IVA n. 07394490010;

**PREMESSO** che con comunicazione Prot. n. 332/20 del 29/07/2020 ricevuta da parte dell'Autorità di gestione (AG) ed il Segretariato congiunto (SC) del programma INTERREG Italia- Francia ALCOTRA è stata autorizzata la proroga alla scadenza del progetto n. 1744 “I DUCHI DELLE ALPI/LES DUCS DES ALPES” al giorno 04/10/2020 e considerato che si renderà quindi necessario svolgere attività aggiuntive e non previste.

**DATO ATTO** che l'oggetto delle attività aggiuntive al servizio è:

**Supporto nella redazione della dichiarazione di spesa in scadenza al 15 settembre 2020**

- PROT. N. 1099
- Supporto puntuale in itinere
  - Aggiornamento file di controllo rendicontazioni per TdS
  - Aggiornamento file di controllo azioni/prodotti per TdS
  - Verifica della documentazione prodotta in sede di rendicontazione
  - Caricamento della documentazione sul portale Synergie
  - Redazione del Rapporto di avanzamento sintetico semestrale

#### **Supporto specifico nella fase di chiusura del progetto**

- Verifica della corretta elaborazione dei prodotti di progetto
- Verifica della corretta tenuta della documentazione relativa ai prodotti e loro trasmissione alle Autorità di Programma
- Verifica del rispetto degli indicatori di progetto
- Verifica del raggiungimento dei target e supporto nel reperimento dei dati relativi
- Predisposizione report e/o relazioni quando richieste dal partner capofila e/o dalle Autorità di Programma
- Predisposizione e caricamento su Synergie della documentazione di chiusura eventualmente richiesta
- Supporto nella corretta contabilizzazione dei versamenti ricevuti (FESR e CPN)

**ATTESO** che le predette attività aggiuntive sono da considerare come lo svolgimento di attività complementari relative al servizio di monitoraggio e coordinamento nell'ambito del progetto n. 1744 "I DUCHI DELLE ALPI/LES DUCS DES ALPES" – Programma INTERREG V-A ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014-2020 già affidato a codesto Operatore Economico con Determinazione n. 3/2018 del 30/01/2018;

**RITENUTO** che l'affidamento dei servizi supplementari per i contenuti tecnici in cui si sostanzia e per l'importo del prezzo richiesto, deve ritenersi non costituente una modifica sostanziale del contratto ai sensi dell'art. 106, comma 4 del D. Lgs. n. 50/2016, in quanto non *"altera considerevolmente gli elementi essenziali del contratto originariamente pattuiti, non introduce condizioni che, se fossero state contenute nella procedura d'appalto iniziale, avrebbero consentito l'ammissione di candidati diversi da quelli inizialmente selezionati o l'accettazione di un'offerta diversa da quella inizialmente accettata, oppure avrebbero attirato ulteriori partecipanti alla procedura di aggiudicazione, non cambia l'equilibrio economico del contratto e non estende notevolmente l'ambito di applicazione del contratto"*;

**CONSIDERATO CHE** ai sensi dell'art. 32, comma 2 del D.Lgs. n. 50/2016, prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretano o determinano di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

**VISTO** il Decreto Legge 16 luglio 2020 n. 76 recante "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale";

**VISTO** altresì che nella fattispecie di cui al presente provvedimento, trattasi di affidamento del servizio complementare il cui importo è altresì contenuto entro la soglia di cui all'Art. 1, comma 2, lett. a) del succitato Decreto;

**CONSIDERATA** la richiesta di preventivo prot. n. 349/20 inviata in data 03/08/2020 all'operatore economico CHINTANA SRL, con sede legale in Torino, Via Madama Cristina n.9, cod. fisc. e P. IVA n. 07394490010 e la proposta economica dello stesso ricevuta dall'Associazione prot. n. 356/20 del 05/08/2020 e che il prezzo offerto è di € 5.573,77 base imponibile oltre ad € 1.226,23 per IVA al 22% per un totale onnicomprensivo di € 6.800,00;

**CONSTATATO** che, è stata eseguita con esito positivo la verifica del DURC in capo all'operatore economico CHINTANA SRL, con sede legale in Torino, Via Madama Cristina n.9, cod. fisc. e P. IVA n. 07394490010;

**DATO ATTO** che il presente affidamento viene subordinato alla condizione risolutiva dell'esito positivo delle verifiche previste per legge nei confronti dell'operatore economico affidatario;

**ACCERTATO** che il presente provvedimento trova adeguata copertura nell'ambito del Progetto n. 1744 "I DUCHI DELLE ALPI/LES DUCS DES ALPES" – Programma INTERREG V-A ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014-2020;

**VISTE** le Linee guida ANAC n. 4 adottate con delibera n. 1097 del 26 ottobre 2016, aggiornate con delibera n. 206 del 1° marzo 2018 riguardanti le procedure sotto soglia;

## DETERMINA

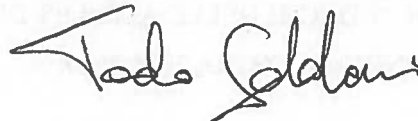
- 1) Di affidare, per le motivazioni descritte in premessa e che qui si richiamano integralmente, ai sensi dell'Art.106 Comma 1 lettera b) ed e) e Comma 7 del Dl.gs 50/2016 e Art1 Comma 2 Lettera a) del D.L. 76/2020, il servizio per l'esecuzione di attività complementari relative al servizio di monitoraggio e coordinamento di cui alla Determinazione n. 3/18 del 30/01/2018 nell'ambito del progetto n. 1744 "I DUCHI DELLE ALPI/LES DUCS DES ALPES" – Programma INTERREG V-A ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014-2020 all'operatore economico CHINTANA SRL, con sede legale in Torino, Via Madama Cristina n.9, cod. fisc. e P. IVA n. 07394490010 per la cifra pari a € 5.573,77 base imponibile oltre ad € 1.226,23 per IVA al 22% per un totale onnicomprensivo di € 6.800,00;
- 2) di attestare che il servizio dovrà essere reso nel periodo da settembre 2020 alla chiusura del progetto;
- 3) di attestare che l'impegno di spesa adottato con il presente provvedimento trova adeguata copertura nell'ambito del progetto n. 1744 "I DUCHI DELLE ALPI/LES DUCS DES ALPES" – Programma INTERREG V-A ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014-2020;
- 4) di disciplinare il presente affidamento alle condizioni e secondo le modalità di cui alla bozza dell'appendice al contratto/lettera commerciale allegata alla presente determinazione, per formarne parte integrante e sostanziale;
- 5) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato nella sezione "Amministrazione trasparente" dell'Associazione;
- 6) di registrare il presente provvedimento al rep. n.79/2020 del Registro Determinazioni dell'Associazione LE TERRE DEI SAVOIA.

Racconigi, li 03/09/2020

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Avv. Paolo Goldoni

ASSOCIAZIONE LE TERRE DEI SAVOIA



## BOZZA APPENDICE AL CONTRATTO

**Oggetto:** AFFIDAMENTO AI SENSI DELL'ART. 106, COMMA 1, LETT. b) – e) E COMMA 7 DEL D.LGS. N. 50/2016, DELLE ATTIVITÀ COMPLEMENTARI AL SERVIZIO DI COORDINAMENTO E MONITORAGGIO DEL PROGETTO N. 1744 "I DUCHI DELLE ALPI/LES DUCS DES ALPES" – PROGRAMMA INTERREG V-A ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014-2020 EX ART. 1, CO. 2 LETTERA A) DEL D.L. 76/2020, NONCHÉ AI SENSI DELLE LINEE GUIDA ANAC N. 4.

- CIG Z182E27F8D
- CUP J89D17000580006

La presente per comunicare che a mezzo Determinazione n. 79/20 in data 03/09/2020 è stato disposto in suo favore l'affidamento delle attività complementari al servizio già affidato a codesto Operatore Economico con Determinazione n. 3/2018 del 30/01/2018, ai sensi e per gli effetti dell'Art.106 Comma 1 lettera b) ed e) e Comma 7 del Dl.gs 50/2016 e Art1 Comma 2 Lettera a) del D.L. 76/2020

La stipulazione del contratto avviene nella forma dello scambio della presente corrispondenza mediante posta elettronica certificata.

### **1) Oggetto e Parti stipulanti**

L'Associazione "LE TERRE DEI SAVOIA" Piazza Carlo Alberto, 6/A CAP 12035 Racconigi (CN), PEC: amministrazione@pec.lcterredeisavoia.it, affida a codesto Operatore Economico il servizio per l'esecuzione di attività complementari relative al servizio di monitoraggio e coordinamento nell'ambito del Progetto n. 1744 "i Duchi delle Alpi/Les Ducs des Alpes" - Programma INTERREG V-A ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014-2020 per l'importo onnicomprensivo di € 5.573,77 base imponibile oltre ad € 1.226,23 per IVA al 22% per un totale onnicomprensivo di € 6.800,00.

Il servizio, realizzato in favore dell'Associazione nel corso dell'intera durata del Progetto, si articolerà nelle seguenti attività:

### **Supporto nella redazione della dichiarazione di spesa in scadenza al 15 settembre 2020**

- Supporto puntuale in itinere

- Aggiornamento file di controllo rendicontazioni per TdS
- Aggiornamento file di controllo azioni/prodotti per TdS
- Verifica della documentazione prodotta in sede di rendicontazione
- Caricamento della documentazione sul portale Synergie
- Redazione del Rapporto di avanzamento sintetico semestrale

#### **Supporto specifico nella fase di chiusura del progetto**

- Verifica della corretta elaborazione dei prodotti di progetto
- Verifica della corretta tenuta della documentazione relativa ai prodotti e loro trasmissione alle Autorità di Programma
- Verifica del rispetto degli indicatori di progetto
- Verifica del raggiungimento dei target e supporto nel reperimento dei dati relativi
- Predisposizione report e/o relazioni quando richieste dal partner capofila e/o dalle Autorità di Programma
- Predisposizione e caricamento su Synergie della documentazione di chiusura eventualmente richiesta
- Supporto nella corretta contabilizzazione dei versamenti ricevuti (FESR e CPN)

L'Associazione e l'Operatore Economico stipulano il contratto, col sistema dello scambio di lettere secondo gli usi del commercio, come segue:

- L'Associazione nella persona di Valerio Oderda, nato a Cuneo, il 20/04/1965, per la sua qualifica di Presidente e Legale Rappresentante, domiciliato per la carica presso la sede legale in P.zza Carlo Alberto n. 6/A, Racconigi (CN) Cod.Fisc DRDVLR65D20D205U;

- L'Operatore Economico, nella persona di Lorenzo Muller, nato a \_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_, per la sua qualifica di Presidente e Legale Rappresentante, domiciliato per la carica presso la sede legale in Via Madama Cristina n.9, Torino cod. fisc. e P. IVA n. 07394490010.

#### **2) Modalità di esecuzione.**

La prestazione è regolata dai termini e dalle condizioni di cui alla proposta economica dell'operatore economico ricevuta dall'Associazione prot. n. 356/20 del 05/08/2020.

Il contratto non potrà essere ceduto a pena di nullità dell'atto di cessione ed è vietato il subappalto.

#### **3) Durata.**

Il servizio dovrà essere reso nel periodo da settembre 2020 alla chiusura del progetto.

Resta inteso che il contratto è a termine, senza necessità di disdetta da parte dell'Associazione.

#### **4) Corrispettivo e modalità di pagamento.**

La spesa complessiva di € 5.573,77 base imponibile oltre ad € 1.226,23 per IVA al 22% per un totale onnicomprensivo di € 6.800,00. trova copertura finanziaria nel piano finanziario del progetto "I Duchi delle Alpi/Les Duucs des Alpes".

In sede di fatturazione dovranno essere indicati gli estremi della presente comunicazione ed i numeri CIG e CUP sopra citati.

Il prezzo contrattuale comprende tutte le attività, i costi complessivi e globali necessari alla corretta esecuzione della prestazione.

L'affidatario non potrà esigere, per la prestazione oggetto del presente contratto, pagamenti superiori al corrispettivo offerto e pattuito. Con il pagamento del suddetto corrispettivo, l'affidatario si intenderà soddisfatto di ogni sua pretesa.

#### **5) Tracciabilità dei pagamenti.**

1. In ottemperanza a quanto previsto dalla legge 136/2010, e successive modificazioni ed integrazioni, in materia di normativa antimafia, ai fini della tracciabilità dei pagamenti CHINTANA SRL ottempera scegliendo una tra le seguenti ipotesi:

**a. dichiara:**

a.i. di aver acceso il seguente conto corrente bancario o postale dedicato (o averlo adattato, se già esistente), anche non in via esclusiva, precisando che si tratta di un conto già operativo, con i seguenti estremi: IBAN: - Banca:

a.ii. che le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso sono le seguenti:

- .....

- .....

a.iii. che si obbliga a comunicare ogni modifica relativa ai dati trasmessi;

**b. si obbliga:**

b.i. a comunicare gli estremi identificativi del conto dedicato entro 7 (sette) giorni dalla prima utilizzazione;

b.ii. a comunicare le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso;

b.iii. a comunicare ogni modifica relativa ai dati trasmessi;

2. si obbliga ad inserire in eventuali contratti di subappalto o di subfornitura una clausola con la quale i propri subcontraenti assumano gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge

136/2010, a pena di nullità assoluta dei contratti medesimi;

3. si obbliga a trasmettere o, comunque, a mettere a disposizione dell'Associazione gli eventuali contratti di subappalto o di subfornitura, affinché l'Associazione verifichi il rispetto dell'obbligo di inserire la clausola di cui sopra;

4. si obbliga a risolvere immediatamente il rapporto contrattuale con il/i proprio/i eventuale/i subappaltatore/i o il/i propri subcontraente/i, qualora abbia notizia che questi abbiano violato gli obblighi sulla tracciabilità finanziaria imposti dalla legge 136/2010, informando di ciò contestualmente l'Associazione e la prefettura-ufficio territoriale del Governo territorialmente competente.

5. prende atto che il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di risoluzione del contratto da parte della stazione appaltante; questa, laddove riscontri l'inadempimento al divieto di cui al presente comma comunicherà per iscritto, tramite raccomandata A/R o posta elettronica certificata a codesto Operatore Economico l'intenzione di avvalersi della presente clausola risolutiva. In questo caso, il contratto si intenderà risolto con la ricezione della citata dichiarazione di avvalersi della risoluzione.

#### **6) Responsabile del servizio**

L'Avv. Paolo Goldoni è Responsabile di Servizio competente alla verifica in ordine alla corretta esecuzione della prestazione.

#### **7) Risoluzione di diritto**

Qualora la prestazione non sarà eseguita nel rispetto del contratto, la risoluzione dello stesso opererà di diritto con una semplice comunicazione scritta dell'Associazione di volersi valere della clausola risolutiva espressa, ai sensi dell'art. 1456 del codice civile.

Resta inoltre fermo l'esito positivo delle verifiche su quanto autocertificato dall' Operatore Economico in sede di presentazione di offerta. Il presente affidamento viene subordinato alla condizione risolutiva dell'esito positivo delle verifiche previste per legge nei confronti dell'operatore economico affidatario.

#### **8) Controversie e foro competente**

Eventuali controversie saranno di competenza dell'autorità giudiziaria ordinaria. Foro competente è esclusivamente quello di Cuneo.

#### **9). Trattamento dei dati personali**

Il trattamento dei dati forniti ai fini del presente contratto, sarà finalizzato all'esecuzione del contratto



medesimo.

**10) Informativa ex art. 13 del Regolamento Europeo 679/2016 (GDPR - General Data Protection Regulation) relativa al seguente trattamento di dati personali.**

La informiamo che, ai sensi dell'articolo 13 Reg. UE 679/2016, gli eventuali dati personali raccolti saranno oggetto di trattamento da parte della ns. Azienda ai fini della gestione del rapporto, e degli obblighi di legge e contrattuali derivanti.

Per la suddetta Normativa:

- **L'Associazione "Le Terre dei Savoia"** è il 'Titolare' del Trattamento;
- Lei, se persona fisica (anche impresa individuale o professionista), è l' 'Interessato' e i Suoi dati verranno trattati come di seguito indicato; Lei ha inoltre i diritti che illustriamo di seguito.
- Lei, se persona giuridica (società, ente, ecc.) NON è 'Interessato', i Suoi dati NON sono Dati Personali ed al relativo trattamento NON si applica la normativa in oggetto.
- In ogni caso, i Suoi eventuali amministratori/rappresentanti/dipendenti/collaboratori/funzionari - i cui dati personali dovessero essere incidentalmente conferiti o comunicati, avendo contatti col Titolare per Suo conto - sono 'Interessati' e i loro dati verranno trattati come di seguito indicato; essi avranno inoltre i diritti illustrati di seguito. Lei è quindi tenuto a comunicare a tali interessati le presenti informazioni.

Tale trattamento sarà sempre improntato ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della riservatezza e dei diritti dei soggetti interessati.

**TITOLARE DEL TRATTAMENTO.**

Il Titolare del trattamento dei dati è **Associazione Le Terre Dei Savoia**, Piazza Carlo Alberto 6/A - 12035 Racconigi (CN), email: [info@leterredeisavoia.it](mailto:info@leterredeisavoia.it)

**RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI.**

Il Titolare, ai sensi dell'art.37 del Regolamento Europeo 679/2016, ha designato il Responsabile della

Protezione dei dati i cui contatti sono i seguenti:


Dott. Avv. Silvio TAVELLA,

Tel. 0171489271,

email: [silvio.tavella@studiolegalebt.it](mailto:silvio.tavella@studiolegalebt.it)

**DESCRIZIONE DEL TRATTAMENTO.** Gestione dei dati dei fornitori e dei dipendenti dei fornitori.

**FINALITÀ E BASE GIURIDICA E DURATA.** Si evidenzia che il trattamento si svolgerà come segue:

ICONA	FINALITA'	BASE GIURIDICA	PERIODO O CRITERI DI CONSERVAZIONE
	Adempimento o esecuzione del contratto, adempimento obblighi legali e difesa dei diritti del titolare in eventuale contenzioso legale	(Art.6 1.b Reg. Europeo 679/2016) Esecuzione di un contratto o di attività precontrattuali. (art.6 1.c Reg. Europeo 679/2016) Obbligo legale (art.6 1.f Reg. Europeo 679/2016) Interesse legittimo del titolare	Per un periodo massimo di 12 anni

**NATURA OBBLIGATORIA O FACOLTATIVA DEL CONFERIMENTO DEI DATI.**

Si informa che, tenuto conto delle finalità del trattamento come sopra illustrate, il conferimento dei dati è obbligatorio ed il loro mancato, parziale o inesatto conferimento potrà avere, come conseguenza la mancata finalizzazione del contratto.

In caso di conferimento dei dati tramite compilazione di moduli (form) contenenti asterischi:

- La comunicazione dei dati contrassegnati da asterisco è **necessaria** e il mancato conferimento renderà impossibile al Titolare fornire quanto richiesto o comunque gestire le richieste.
- La comunicazione dei dati privi di asterisco è **facoltativa**: il mancato conferimento permetterà comunque di fornire quanto da richiesto.

**DESTINATARI O CATEGORIE DI DESTINATARI.** I dati personali saranno trattati dal Titolare del trattamento, e dalle persone da lui strettamente autorizzate.

I dati potranno essere comunicati alle seguenti categorie di soggetti terzi:

CATEGORIE DI SOGGETTI TERZI A CUI POTRANNO ESSERE COMUNICATI I DATI O PARTE DEI DATI
Consulenti, professionisti e fornitori di servizi, necessari per le finalità indicate, che trattino i dati in qualità di Responsabili del trattamento, con i quali sia stato stipulato Accordo ex art. 28 GDPR.
Banche e altri Titolari autonomi, il cui trattamento sia necessario per le finalità indicate.
Enti pubblici e altre pubbliche autorità, la cui comunicazione sia necessaria per legge o per ordine dell'Autorità.
Concorrenti che partecipano alla gara, ogni altro soggetto che abbia interesse ai sensi del dlgs 50/2016 e alla legge 241/1990, i soggetti destinatari delle comunicazioni di legge in materia di contratti pubblici, gli organi dell'autorità giudiziaria.

I dati non saranno oggetto di diffusione.

**DIRITTO DI RECLAMO ALL'AUTORITÀ DI CONTROLLO.** Il soggetto interessato ha diritto di presentare reclamo all'Autorità di controllo (Per l'Italia: Garante per la protezione dei dati personali [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)).

**DIRITTI DEGLI INTERESSATI.** Potranno, in qualunque momento, essere esercitati i diritti di accesso ai dati personali, di rettifica o di cancellazione degli stessi, di limitazione del trattamento, di opposizione, di portabilità di cui agli artt. 15-20 del Regolamento Europeo 679/2016 attraverso l'invio di una richiesta email all'indirizzo [info@leterredeisavoia.it](mailto:info@leterredeisavoia.it).

L'esercizio dei diritti dell'interessato potrebbe essere ritardato, limitato o escluso nei casi previsti dall'art. 2-undecies D.Lgs. 196/03

**ESISTENZA DI UN PROCESSO DECISIONALE AUTOMATIZZATO.** Il trattamento non comporta un processo decisionale automatizzato.

La presente lettera-contratto è sottoscritta dalle parti come sopra rappresentate mediante scambio secondo gli usi commerciali attraverso posta elettronica certificata. Restano acquisiti al fascicolo:

1. il file sottoscritto da parte del Procuratore Legale dell'Associazione;
2. la prova della trasmissione del file, protocollato in forma elettronica, all'aggiudicatario;
3. la prova della ricezione alla Pec dell'aggiudicatario;
4. il file ricevuto dall'aggiudicatario all'indirizzo Pec dell'Associazione.

Il perfezionamento del contratto avviene alla data della ricezione della Pec che l'affidatario avrà trasmesso all'Associazione.

Li, Raconigi, 03/09/2020

f.to

per Associazione LE TERRE DI SAVOIA

Valerio Oderda

f.to

per Chintana srl

Lorenzo Muller